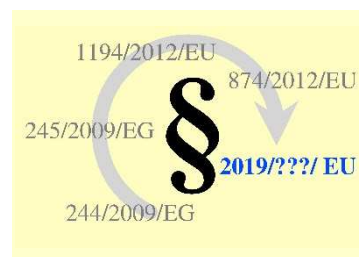


Texte zu den geplanten neuen EU-Regelungen zur umweltgerechten Produktgestaltung und zur Energieverbrauchs-kennzeichnung in der Beleuchtung – Zusammenstellung ^[1] des Umweltbundesamtes (UBA), Deutschland



Entwürfe vom Dezember 2018
von Regelungsausschuß und Fachgespräch

Arbeitshilfe:

**Regelungsausschuß zur Produktgestaltung vom
17. Dezember 2018**

– Haupttext: Tischvorlagen, aufbereitet –

Hinweis: Bitte beachten Sie, daß der angehängte Text überwiegend in Englisch verfaßt ist.

EN: Information on the coming EU Lighting Regulations – Ecodesign and Energy Labelling – Compilation ^[1] of the Federal Environment Agency (UBA), Germany

Drafts of December 2018
from Regulatory Committee and Technical Expert Meeting

**Working aid: Regulatory Committee on product design of
17 December 2018**

– Main text: room documents, refurbished –

FR: Informations sur les futures réglementations de l'UE concernant l'éclairage – l'écoconception et l'étiquetage énergétique – Compilation ^[1] de l'Agence Fédérale de l'Environnement (UBA), Allemagne

Projets du décembre 2018
du comité de réglementation et de la réunion d'experts technique

**Aide de travail : Comité de réglementation sur conception des produits du
17 décembre 2018**

– Texte principal : documents de réunion, traité –

Indication : Veuillez noter que le présent texte n'est disponible qu'en anglais.

^[1] <https://www.eup-network.de/de/eup-netzwerk-deutschland/offenes-forum-eu-regelungen-beleuchtung/dokumente/texte/>

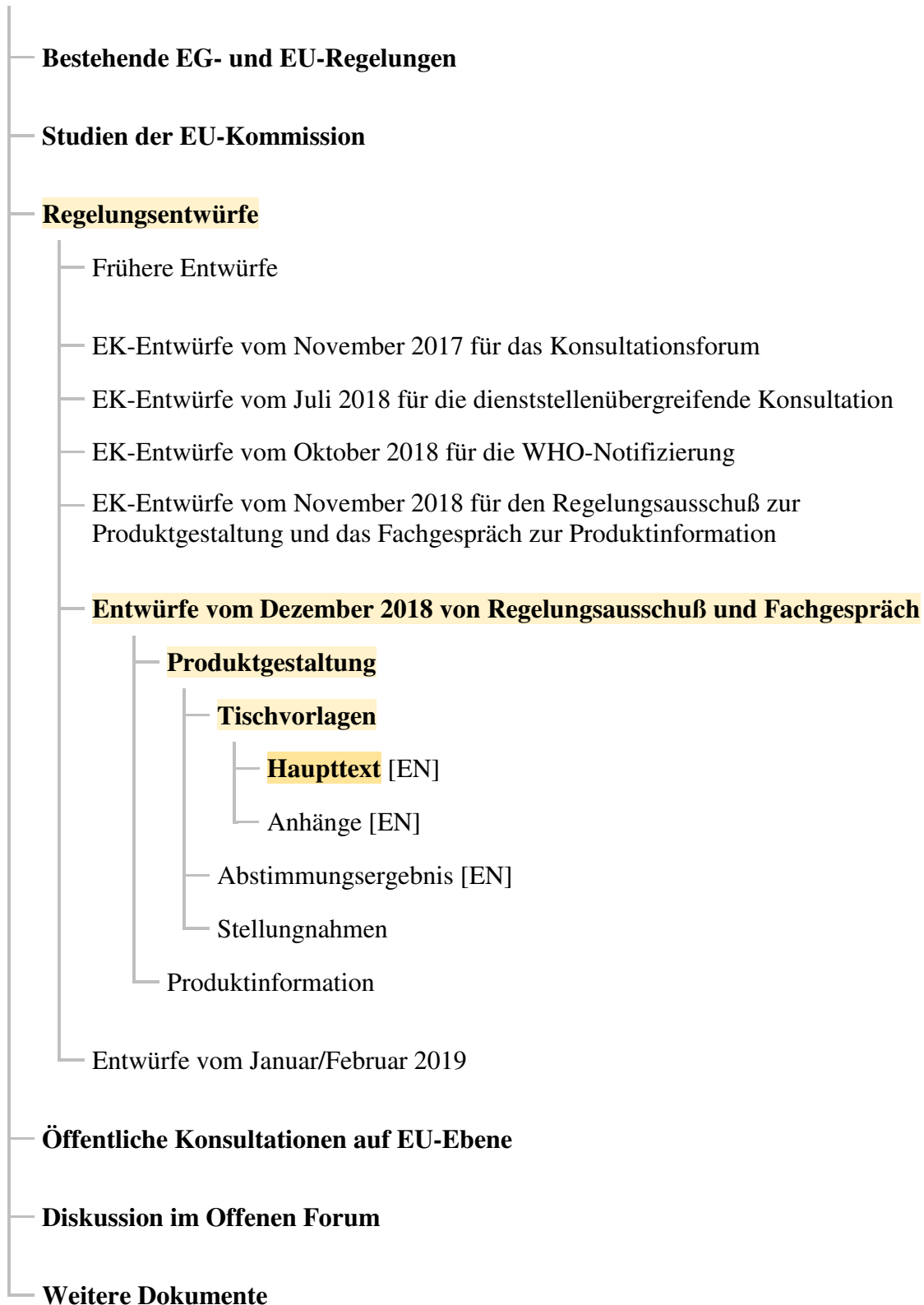
DE: ↓

EN: → page III

FR : → page IV

Texte im Offenen Forum

(**abc** = vorliegender Text)



Abkürzungen: ● EG = Europäische Gemeinschaft ● EU = Europäische Union

Documents in the Open Forum

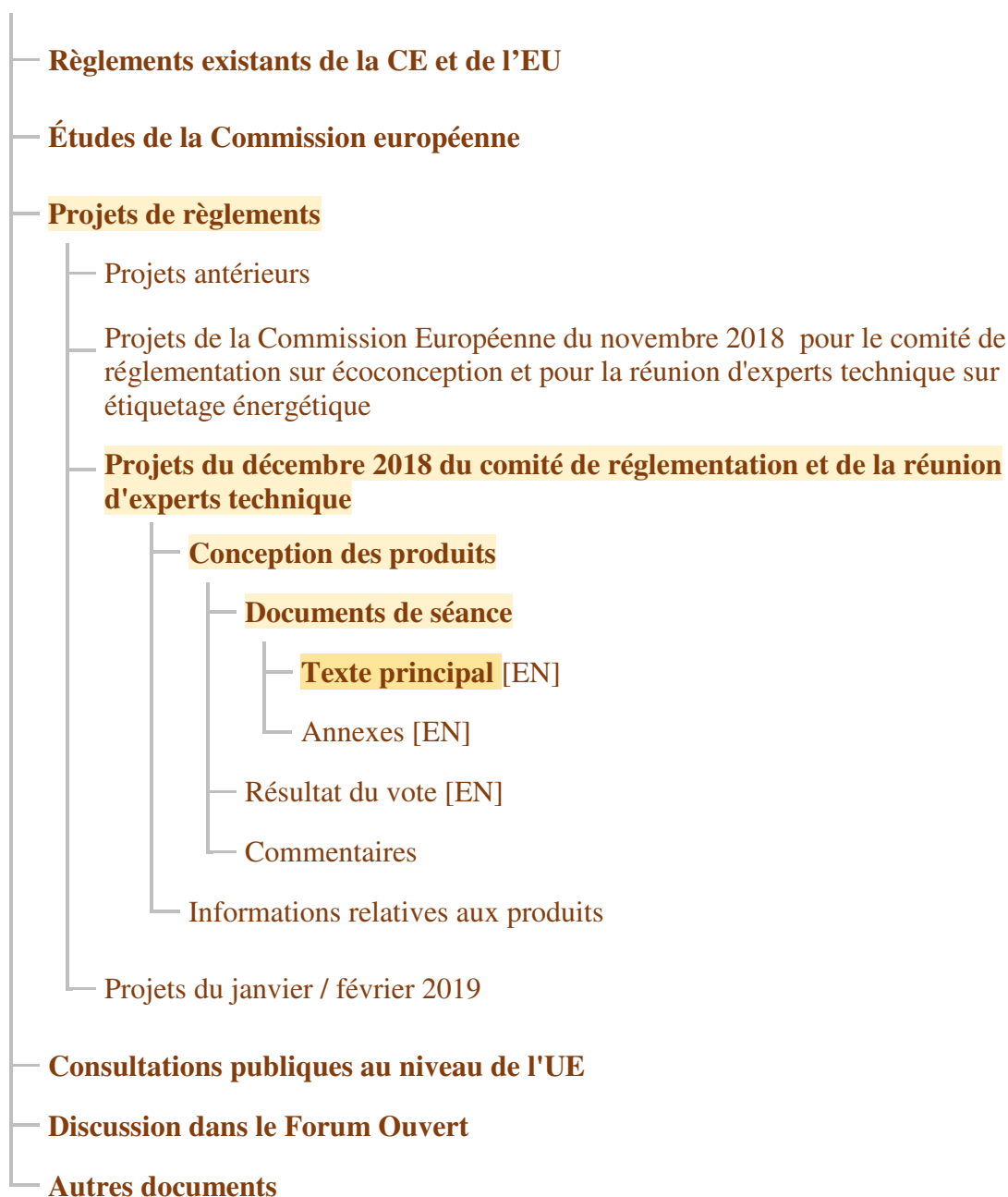
(**abc** = text at hand)



Abbreviations: ● EC = European Communities ● EU = European Union

Documents dans le forum ouvert

(**abc** = présent document)



Abréviations : ● CE = Communauté européenne ● UE = Union européenne

Es folgt ein unveränderter Originaltext.

EN: The following is an unmodified original text.

FR: Ce qui suit est un texte original.

Offenes Forum EU-Regelungen zur Beleuchtung:
**Besprechungsdokumente des Regelungsausschusses vom
17. Dezember 2018: Haupttext, digitalisiert und aufbereitet, mit
Anzeige der Änderungen**
– Arbeitshilfe von Christoph Mordziol, UBA –

EN:

Open Forum EU Policies on Lighting:
**Meeting documents of the Regulatory Committee of 17 December 2018:
Main text, scanned and refurbished, with indication of changes**
— Working aid by Christoph Mordziol, UBA —

FR :

Forum ouvert sur le politique européenne de l'éclairage :
Documents de réunion du comité de réglementation du 17 décembre 2018
– Texte principal, balayés et traités, avec affichage des modifications
— Aide de travail par Christoph Mordziol, UBA —

Die hier wiedergegebene Meinung muß nicht zwingend mit der Meinung des Umweltbundesamtes übereinstimmen. Bei Übersetzungen handelt es sich, sofern nicht anders gekennzeichnet, um nicht-autorisierte Übersetzungen. ◇ **EN:** This paper does not necessarily reflect the opinion or the policies of the German Federal Environment Agency. Translations are, unless otherwise indicated, unauthorized translations. ◇ **FR :** L'opinion reproduite ici ne doit pas nécessairement coïncider avec l'avis de l'Agence Fédérale de l'Environnement. Les traductions sont, sauf indication contraire, des traductions non autorisées.

Inhaltsverzeichnis ◇ **EN:** Contents list → see below ◇ **FR :** Table des matières → page d

Vorbemerkungen e

Überarbeitetes Besprechungsdokument: Haupttext

Artikel 1: Gegenstand und Geltungsbereich	5
Artikel 2: Begriffsbestimmungen	5
Artikel 3: Anforderungen zur umweltgerechten Produktgestaltung	8
Artikel 4: Ausbaubarkeit von Lichtquellen und getrennten Betriebsgeräten.....	8
Artikel 5: Konformitätsbewertung.....	9
Artikel 6: Nachprüfungsverfahren zur Marktaufsicht.....	10
Artikel 7: Regelungsumgehung.....	10
Artikel 8: Unverbindliche Richtwerte	10
Artikel 9: Überprüfung	10
Artikel 10: Aufhebung.....	11
Artikel 11: Inkrafttreten und Geltung.....	11

Anhang..... 12

Kontaktdaten12

EN: Contents list

Preliminary remarks e

Refurbished meeting document: Main Text

Article 1: Subject matter and scope.....	5
Article 2: Definitions	5
Article 3: Ecodesign Requirements	8
Article 4: Removal of light sources and separate control gears.....	8
Article 5: Conformity assessment	9
Article 6: Verification procedure for market surveillance purposes	10
Article 7: Circumvention.....	10

Article 8: Indicative benchmarks.....	10
Article 9: Review.....	10
Article 10: Repeal	11
Article 11: Entry into force and application	11
Annex	12
Contact data.....	12

FR : Table des matières

Remarques préliminaires.....	e
------------------------------	---

Document de réunion, traité : Texte principal

Article premier : Objet et champ d'application	5
Article 2 : Définitions	5
Article 3 : Exigences d'écoconception	8
Article 4 : Suppression de sources lumineuses et de appareillages de commande séparées.....	8
Article 5 : Évaluation de la conformité	9
Article 6 : Procédure de vérification aux fins de la surveillance du marché	10
Article 7 : Contournement	10
Article 8 : Critères de référence indicatifs.....	10
Article 9 : Révision	10
Article 10 : Abrogation	11
Article 11 : Entrée en vigueur et application	11
Annexe	12
Cordonnées	12

Vorbemerkungen ◇ Preliminary remarks ◇ Remarques préliminaires

Hinweis: Diese Vorbemerkungen sind für alle vier Arbeitshilfen zu den Besprechungsdokumenten vom 17./18. Dezember 2018 identisch.

Am 16. November 2018 machte die EU-Kommission neue Entwürfe für Regelungen zu Beleuchtungsprodukten mit Anforderungen an die Produktgestaltung und –information bekannt ^[1]. Diese Texte dienten als Grundlage für zwei Treffen:

- den Regelungsausschuß zur Produktgestaltung am 17. Dezember 2018 und
- das Fachgespräch zur Produktinformation am 18. Dezember 2018.

Zu Produktgestaltung und –information gilt jeweils:

- An dem Treffen nahmen Vertreter der EU-Mitgliedstaaten sowie der EU-Kommission teil. Letztere leitete das Treffen.
- Zu dem Regelungsentwurf gab es vor dem Treffen von einer Reihe von EU-Mitgliedstaaten Rückmeldungen.
- Diese Rückmeldungen gingen an die EU-Kommission und sind nicht öffentlich.
- Vor dem Treffen übernahm die EU-Kommission in Eigenregie einen Teil der Rückmeldungen in den Entwurf vom 16. November.

Please notice: These preliminary remarks are for all four working aids to the discussion documents from 17/18 December 2018 identical.

On 16 November 2018, the EU Commission announced new draft regulations on lighting products with requirements on product design and product information ^[1]. These texts served as basis for two meetings:

- Regulatory Committee on product design on 17 December 2018 and
- Technical Expert Meeting on product information on 18 December 2018.

The following applies for product design as well as for product information:

- Representatives of EU Member States and of the EU Commission attended the meeting which was led by the Commission.
- A number of member states provided feedback on the draft regulation.
- These feedbacks were sent to the EU Commission and are not public.
- Before the meeting, the EU Commission, on its own, integrated a part of the feedback into the draft regulations of 16 November 2018.

¹ Produktgestaltung: Siehe unter ... ◇ EN: Product design: cf. ◇ FR : Conception des produits : confer ... https://www.eup-network.de/fileadmin/user_upload/Lichtquellen_EK_2018_11_16_PG_gesamt.pdf

Produktinformation: Siehe unter ... ◇ EN: Product information: cf. ◇ FR : Informations relatives au produit : confer ... https://www.eup-network.de/fileadmin/user_upload/Lichtquellen_EK_2018_11_16_PI_gesamt.pdf

DE	EN FR (première traduction)
<ul style="list-style-type: none"> • Der sich daraus ergebende Text wurde während des Treffens an eine Wand des Sitzungssaales projiziert und bildete eine wesentliche Diskussionsgrundlage. <ul style="list-style-type: none"> ○ Im Falle der Produkt<u>gestaltung</u> umfaßte dies Haupttext (d. h. die Artikel) und Anhänge und ○ im Falle der Produkt<u>information</u> zusätzlich den Begründungstext. • Änderungen, über die sich die Mitgliedstaaten einig zu sein schienen, wurden durch die Kommission in den Text eingearbeitet und blieben als Änderungen zu erkennen. • Nachdem der gesamte Text durchgesprochen worden war, wurde er mit angezeigten Änderungen ausgedruckt und der Ausdruck vervielfältigt. Wie beispielhaft in Bild 1 zu sehen, <ul style="list-style-type: none"> ○ zeigen die schwarz-weiß-Kopien neben Textänderungen auch Formatänderungen – der Regelungstext wird verkleinert dargestellt, um den sie daraus ergebenden Platzbedarf zu decken –; ○ erscheinen die Textänderungen in Grautönen und ○ weisen die Kopien – durch das Druck- oder das Kopiergerät bedingt – auf ein paar Seiten Querstriche auf, die über die gesamte Blattbreite gehen. Dort, wo sie über Text verlaufen, können sie als Striche fehlgedeutet werden, die Textlöschungen kennzeichnen. • Diese Kopien sind deshalb für eine Weitergabe als eine Vorlage nur wenig geeignet. Hinzu kommt: Werden sie zur 	<ul style="list-style-type: none"> • The resulting text was projected onto a wall of the conference room during the meeting and provided a substantial basis for discussion. <ul style="list-style-type: none"> ○ In case of product <u>design</u>, this covered main text (i. e. the articles) and annexes and ○ in the case of product <u>information</u>, this covered also the explanatory memorandum. • Amendments on which the Member States seemed to agree upon, were incorporated into the text by the Commission and remained indicated as changes. • After the whole text had been read through, the resulting text was printed with indicated changes and the printout was duplicated. As Figure <i>Bild 1</i> shows exemplarily, <ul style="list-style-type: none"> ○ the black-and-white copies show not only text changes but also format changes — the text of the regulation is reduced in size to cover the resulting space requirements —; ○ the text changes appear in shades of grey and ○ due to the used printing or copying machine, the copies have horizontal lines on a few pages that run the entire width of the sheet. Wherever they pass over text, they can be misinterpreted as strokes that indicate text deletions. • These copies are therefore not very suitable as a template for distribution. In addition, if they are digitized to create, for example, PDF files, legibility suffers.

Erstellung von beispielsweise PDF-Dateien digitalisiert, leidet die Lesbarkeit weiter.

- Die EU-Kommission teilte mit, daß sie keine Dateien der Diskussionstexte herausgibt^[*]; es sei aber den Mitgliedstaaten überlassen, was sie mit den erhaltenen Kopien machen.
- Deshalb geben die vorliegende Arbeitshilfe und weitere Texte die Diskussionstexte aufbereitet wieder; vergleiche auch die beiden folgenden Bilder:
 - auf eine Anzeige von Formatänderungen wird verzichtet,
 - die Regelungstexte sind vergrößert,
 - die Fußzeilen sind neu aufgebaut, ...

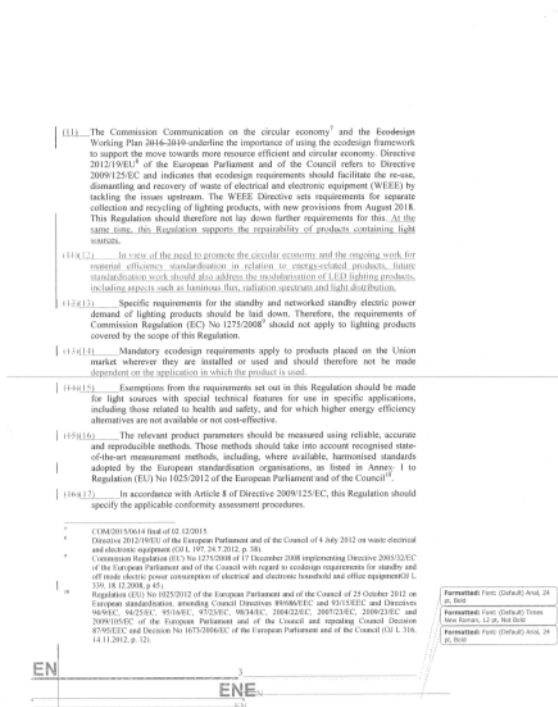


Bild 1: Beispiel für die von der EU-Kommission verteilten Kopien. ◇ **EN:** Example of the copies distributed by the EU Commission. ◇ **FR:** Exemple de copies distribuées par la Commission européenne.

- The European Commission told that it does not publish any files of the discussion texts^[*]; but it leaves it to the Member States what they do with the copies they have received.
- Therefore, the present working aid and other texts render the discussion texts; Compare the following two pictures:
 - an indication of format changes is omitted,
 - the regulation texts are enlarged,
 - the footers are rebuilt ...

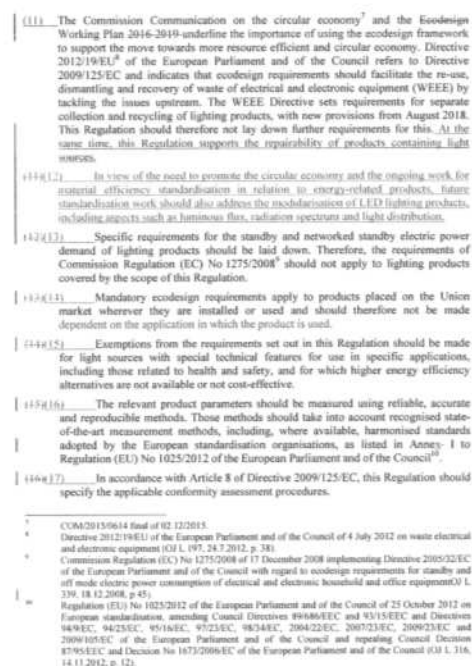


Bild 2: Zum selben Beispiel Darstellung der Aufbereitung in der vorliegenden Arbeitshilfe. ◇ **EN:** For the same example representation of the treatment in the present working aid. ◇ **FR:** Pour le même

exemple: Présentation du traitement dans le présent aide de travail.

- ... über die Blattbreite gehende, druckbedingte Striche sind soweit möglich entfernt. Dort, wo ein Strich durch Text verlief und deshalb nicht gelöscht werden konnte, ist er in der Überarbeitung mit einem Delaturzeichen (§) versehen, um Mißverständnisse zu vermeiden, wie dies Bild 3 zeigt.

- ... as far as possible, the printing process-related horizontal lines are removed. Where a line ran through text and therefore could not be deleted, it is provided with a deletion mark (§) to avoid misinterpretation, as shown in Figure Bild 3.

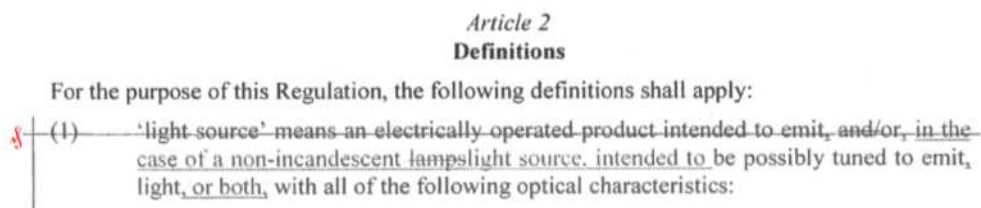


Bild 3: Kennzeichnung von druckbedingten Querstrichen, die als Anzeige einer Streichung fehlgedeutet werden könnten. ♦ **EN:** Marking of printing process-related horizontal lines that could be misinterpreted as an indication of deletion. ♦ **FR:** Marquage des courses croisées liées à la technique d'impression qui pourraient être interprétées à tort comme une indication de suppression.

- In den Kopien der Kommission waren Kommentare, wie die Anzeigen der Formatänderungen, am rechten Seitenrand ausgedruckt. In der Überarbeitung sind sie, wie in Bild 4 beispielhaft zu sehen, unter die Texte gesetzt.

- In the copies of the Commission, comments were set on the right side of the page, as this is done with format changes, too. In the present working aid they are placed under the texts, as shown in Figure Bild 4.

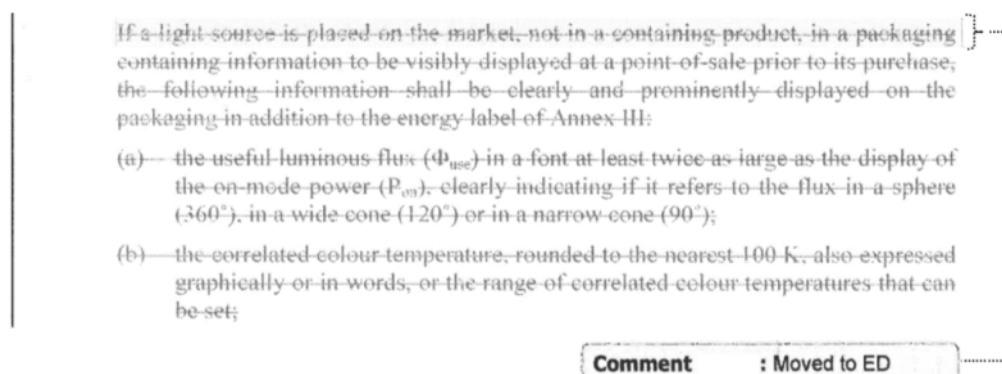


Bild 4: Beispiel für einen verschobenen Kommentar ♦ **EN:** Example of a shifted comment. ♦ **FR:** Exemple d'un commentaire déplacé

- Die Seitenzahlangaben folgen dem Original.

- The page numbers follow the original.

* Nachtrag: Am 8. Februar 2019 informierte die Kommission über das im Falle der Produktgestaltung eingeleitete Ausschußverfahren (engl. comitology). Die hierzu öffentlich zugänglichen Dateien umfassen auch aufbereitete Beschlußtexte, die im Offenen Forum zur Verfügung gestellt werden. ◇ [EN: Supplement: On 8 February 2019, the Commission informed about comitology in the case of product design. The related publicly accessible files also include edited decision texts, which will be made available in the Open Forum.](#)

Überarbeitetes Besprechungsdokument: Haupttext ◇ **Refurbished meeting document: Main Text** ◇ **Document de réunion, traité : Texte principal**



Brussels, XXX
[...] (2018) XXX draft

COMMISSION REGULATION (EU) .../...

of XXX

laying down ecodesign requirements for light sources and separate control gears pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council

and repealing Commission Regulations (EC) No 244/2009, (EC) No 245/2009 and (EU) No 1194/2012

(Text with EEA relevance)

COMMISSION REGULATION (EU) .../...

of XXX

laying down ecodesign requirements for light sources and separate control gears pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council and repealing Commission Regulations (EC) No 244/2009, (EC) No 245/2009 and (EU) No 1194/2012

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to Article 114 of the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products¹, and in particular Article 15(1) thereof,

Whereas:

- ~~§~~ (1) Pursuant to Directive 2009/125/EC the Commission should set ecodesign requirements for energy-related products which account for significant volumes of sales and trade in the Union and which have a significant environmental impact and presenting significant potential for improvement through design in terms of their environmental impact, without entailing excessive costs.
- (2) The Ecodesign Working Plan 2016-2019² established by the Commission in application of Article 16(1) of Directive 2009/125/EC sets out the working priorities under the ecodesign and energy labelling framework for the period 2016-2019. The Working Plan identifies the energy-related product groups to be considered as priorities for the undertaking of preparatory studies and eventual adoption of implementing measures, as well as the review of the current regulations.
- (3) Measures from the Working Plan have an estimated potential to deliver a total in excess of 260 TWh of annual final energy savings in 2030, which is equivalent to reducing greenhouse gas emissions by approximately 100 million tonnes per year in 2030. Lighting is one of the product groups listed in the Working Plan, with an estimated 41.9 TWh of annual final energy savings in 2030.
- (4) The Commission established ecodesign requirements for lighting products in Commission Regulations (EC) No 244/2009³, (EC) No 245/2009⁴ and (EU)

¹ OJ L 285, 31.10.2009, p. 10.

² COM(2016) 773 final of 30.11.2016.

³ Commission Regulation (EC) No 244/2009 of 18 March 2009 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for non-directional household lamps (OJ L 76, 24.3.2009, p. 3).

No 1194/2012⁵. Pursuant to those Regulations the Commission should review them in the light of technological progress.

- (5) The Commission has reviewed those Regulations and analysed the technical, environmental and economic aspects of lighting products as well as real-life user behaviour. The review was carried out in close cooperation with stakeholders and interested parties from the Union and third countries. The results of the review were made public and presented to the Consultation Forum established by Article 18 of Directive 2009/125/EC.
- (6) The review shows the benefit of updating the requirements for lighting products and the benefit of simplifying the requirements to be applied to lighting products, in particular by having one single regulation for this product group. This is in line with the Commission's 'Better Regulation' policy and should ~~aim to decrease~~ the administrative burden for manufacturers and importers, and to facilitate verification by market surveillance authorities, inter alia by better defining the scope and exemptions, reducing the number of parameters for compliance testing and decreasing the time of some test procedures.
- (7) In accordance with the review, broadly, all lighting products that fall within the scope of the three existing regulations should be covered by this Regulation. Furthermore, a uniform formula should be set to calculate the energy efficiency of such lighting products.
- (8) The annual electricity consumption of products subject to this Regulation in the Union was estimated at 336 TWh in 2015. This covers 12.4 % of the overall use of electricity by the 28 Member States and corresponds to 132 million tonnes of CO₂ equivalent greenhouse gas emissions. The energy consumption of lighting products in a business-as-usual scenario is projected to decrease by 2030. However, this reduction is expected to slow down unless the existing ecodesign requirements are updated.
- (9) The environmental aspects of lighting products that have been identified as significant for the purposes of this Regulation are energy consumption in the use phase along with mercury content.
- (10) The use of hazardous substances, including mercury in light sources, is governed by Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council (RoHS)⁶; No specific ecodesign requirements on mercury content should therefore be set in this Regulation.

⁴ Commission Regulation (EC) No 245/2009 of 18 March 2009 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for fluorescent lamps without integrated ballast, for high intensity discharge lamps, and for ballasts and luminaires able to operate such lamps, and repealing Directive 2000/55/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 76, 24.3.2009, p. 17).

⁵ Commission Regulation (EU) No 1194/2012 of 12 December 2012 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for directional lamps, light emitting diode lamps and related equipment (OJ L 342, 14.12.2012, p. 1).

⁶ Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (OJ L 174, 1.7.2011, p. 88, and amendments).

(11) The Commission Communication on the circular economy⁷ and the Ecodesign Working Plan 2016-2019 underline the importance of using the ecodesign framework to support the move towards more resource efficient and circular economy. Directive 2012/19/EU⁸ of the European Parliament and of the Council refers to Directive 2009/125/EC and indicates that ecodesign requirements should facilitate the re-use, dismantling and recovery of waste of electrical and electronic equipment (WEEE) by tackling the issues upstream. The WEEE Directive sets requirements for separate collection and recycling of lighting products, with new provisions from August 2018. This Regulation should therefore not lay down further requirements for this. At the same time, this Regulation supports the reparability of products containing light sources.

~~(11)~~(12) In view of the need to promote the circular economy and the ongoing work for material efficiency standardisation in relation to energy-related products, future standardisation work should also address the modularisation of LED lighting products, including aspects such as luminous flux, radiation spectrum and light distribution.

~~(12)~~(13) Specific requirements for the standby and networked standby electric power demand of lighting products should be laid down. Therefore, the requirements of Commission Regulation (EC) No 1275/2008⁹ should not apply to lighting products covered by the scope of this Regulation.

~~(13)~~(14) Mandatory ecodesign requirements apply to products placed on the Union market wherever they are installed or used and should therefore not be made dependent on the application in which the product is used.

~~(14)~~(15) Exemptions from the requirements set out in this Regulation should be made for light sources with special technical features for use in specific applications, including those related to health and safety, and for which higher energy efficiency alternatives are not available or not cost-effective.

~~(15)~~(16) The relevant product parameters should be measured using reliable, accurate and reproducible methods. Those methods should take into account recognised state-of-the-art measurement methods, including, where available, harmonised standards adopted by the European standardisation organisations, as listed in Annex I to Regulation (EU) No 1025/2012 of the European Parliament and of the Council¹⁰.

~~(16)~~(17) In accordance with Article 8 of Directive 2009/125/EC, this Regulation should specify the applicable conformity assessment procedures.

⁷ COM/2015/0614 final of 02.12/2015.

⁸ Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (OJ L 197, 24.7.2012, p. 38).

⁹ Commission Regulation (EC) No 1275/2008 of 17 December 2008 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for standby and off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment (OJ L 339, 18.12.2008, p 45).

¹⁰ Regulation (EU) No 1025/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on European standardisation, amending Council Directives 89/686/EEC and 93/15/EEC and Directives 94/9/EC, 94/25/EC, 95/16/EC, 97/23/EC, 98/34/EC, 2004/22/EC, 2007/23/EC, 2009/23/EC and 2009/105/EC of the European Parliament and of the Council and repealing Council Decision 87/95/EEC and Decision No 1673/2006/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 316, 14.11.2012, p. 12).

(+7)(18) To facilitate compliance checks, manufacturers, importers or authorised representatives should provide information in the technical documentation referred to in Annexes IV and V to Directive 2009/125/EC in so far as that information relates to the requirements laid down in this Regulation. The parameters of the technical documentation in accordance with this Regulation which are identical to the parameters of the product information sheet in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) *[OP please insert the references of the Regulation with regard to energy labelling of light sources]* and which have been entered in the product database ~~defined~~ established by Regulation (EU) 2017/1369¹¹ should no longer be included in the technical documentation of this Regulation.

(+8)(19) This Regulation should specify tolerance values for lighting parameters taking into account the approach to information declaration laid down in Commission Regulation (EU) 2016/2282¹² ~~Commission Regulation (EU) 2016/2282¹² requires this Regulation to specify tolerance values for lighting parameters and adopt the approach of declared values.~~

(+9)(20) To improve the effectiveness of this Regulation and to protect consumers, products that automatically alter their performance in test conditions to improve the declared parameters should be prohibited.

(20)(21) In addition to the legally binding requirements laid down in this Regulation, indicative benchmarks for best available technologies should be identified to make information on products' environmental performance over their life cycle subject to this Regulation widely available and easily accessible, in accordance with Directive 2009/125/EC, Annex 1, part 3, point 2.

(21)(22) A review of this Regulation should assess the appropriateness and effectiveness of its provisions in achieving its goals. The timing of the review should ~~be sufficient~~ allow for all provisions to be implemented and show an effect on the market.

(22)(23) Regulations (EC) No 244/2009, (EC) No 245/2009 and (EU) No 1194/2012 should therefore be repealed.

(23)(24) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee established by Article 19(1) of Directive 2009/125/EC.

¹¹ Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2017 setting a framework for energy labelling and repealing Directive 2010/30/EU (Text with EEA relevance (OJ L 198, 28.7.2017, p. 1–23).

¹² Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 amending Regulations (EC) No 1275/2008, (EC) No 107/2009, (EC) No 278/2009, (EC) No 640/2009, (EC) No 641/2009, (EC) No 642/2009, (EC) No 643/2009, (EU) No 1015/2010, (EU) No 1016/2010, (EU) No 327/2011, (EU) No 206/2012, (EU) No 547/2012, (EU) No 932/2012, (EU) No 617/2013, (EU) No 666/2013, (EU) No 813/2013, (EU) No 814/2013, (EU) No 66/2014, (EU) No 548/2014, (EU) No 1253/2014, (EU) 2015/1095, (EU) 2015/1185, (EU) 2015/1188, (EU) 2015/1189 and (EU) 2016/2281 with regard to the use of tolerances in verification procedures (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Subject matter and scope

1. This Regulation establishes ecodesign requirements for the placing on the market of
 - (a) light sources;
 - (b) separate control gears;as defined in Article 2.
The requirements also apply to light sources and separate control gears placed on the market in a containing product.
2. This Regulation shall not apply to light sources and separate control gears specified in Annex III, points 1 and 2.
3. Light sources and separate control gears specified in Annex III, point 3 shall comply only with the requirements of Annex II, point 3.e.

Article 2

Definitions

For the purpose of this Regulation, the following definitions shall apply:

- § (1) ~~'light source' means an electrically operated product intended to emit, and/or, in the case of a non-incandescent lamp, light source, intended to be possibly tuned to emit, light, or both, with all of the following optical characteristics:~~
- (a) chromaticity coordinates x and y in the range
$$0,270 < x < 0,530 \text{ and } -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 < y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595;$$
 - (b) a luminous flux $< 500 \text{ lm}$ ~~lumen~~ per mm^2 of projected light-emitting surface area as defined in Annex I;
 - (c) a luminous flux between 60 and 82 000 lumen;
 - (d) a colour rendering index (CRI) $R_a > 0$;
- using incandescence, fluorescence, high-intensity discharge, inorganic light emitting diodes (LED) or organic light emitting diodes (OLED), or their combinations as lighting technology, and that can be verified as a light source according to the procedure of Annex IV.
- High-pressure sodium (HPS) light sources that do not fulfil condition (a) are considered light sources for the purposes of this Regulation.
- Light sources do not include:
- (a) LED dies or LED chips;
 - (b) LED packages;

- (c) products containing light source(s) from which these light source(s) can be removed for verification;
- (d) light-emitting parts contained in a light source from which these parts cannot be removed for verification as a light source;

(2) 'control gear' means one or more devices, that may or may not ~~can be or not~~ physically integrated in a light source, intended to prepare the mains for the electric format required by one or more specific light sources within boundary conditions set by electric safety and electromagnetic compatibility. It may include transforming the supply and starting voltage, limiting operational and preheating current, preventing cold starting, correcting the power factor and/or reducing radio interference.

The term 'control gear' does not include power supplies within the scope of Commission Regulation (EC) No 278/2009¹³. The term also ~~also not~~ include lighting control parts and non-lighting parts (as defined in Annex I), although such parts may be physically integrated with a control gear or marketed together as a single product.

A Power over Ethernet (PoE) switch is not a control gear in the sense of this Regulation. 'Power-over-Ethernet switch' or 'PoE switch' means equipment for power-supply and data-handling that is installed between the mains and office equipment and/or light sources for the purpose of data transfer and power supply;

(3) 'separate control gear', means a control gear that is not physically integrated with a light source and is placed on the market as a separate product or as a part of a containing product;

(4) 'containing product' means a product containing one or more light sources, and/or ~~and/or~~ separate control gears, or both. Examples of containing products are luminaires that can be taken apart to allow separate verification of the contained light source(s), household appliances containing light source(s), furniture (shelves, mirrors, display cabinets) containing light source(s). If a containing product cannot be taken apart for verification of the light source and separate control gear, the entire containing product is to be considered a light source;

(5) 'light' means electromagnetic radiation with a wavelength between 380 nm and 780 nm;

(6) 'mains' or 'mains voltage' (MV) means the electricity supply of 230 (±10 %) ~~V~~volt of alternating current at 50 Hz;

(7) 'LED die' or 'LED chip' means a small block of light-emitting semiconducting material on which a functional LED circuit is fabricated;

'LED package' means a single electric part comprising principally at least one LED die. It does not include a control gear or parts of it, a cap or ~~or~~ active electronic components and is not connected directly to the mains voltage. ~~It is used as a part of an LED module or of an LED lamp.~~ It can include one or more of the following: optical elements, light converters (phosphors), thermal, mechanical and electric interfaces or ~~or~~ parts to address electrostatic discharge concerns. ~~So-called Chip-on-~~

¹³ OJ L93, 7.4.2009, p.3.

~~Board (CoB) packages, and similar~~Any light-emitting devices that are intended to be used directly in an LED luminaire, are ~~not~~ considered to be LED packages~~light sources, but LED modules;~~

- (8) 'chromaticity' means the property of a colour stimulus defined by its chromaticity coordinates (x and y);
- (9) 'luminous flux' or 'flux' (Φ), expressed in lumen (lm), means the quantity derived from radiant flux (radiant power) by evaluating the electromagnetic radiation in accordance with the spectral sensitivity of the human eye. It refers to the total flux emitted by a light source in a solid angle of 4π steradians under conditions (e.g. current, voltage, temperature) specified in applicable standards. It refers to the initial flux for the undimmed light source after a short operating period, unless it is clearly specified that the flux in a dimmed condition or the flux after a given period of operation is intended. For light sources that can be tuned to emit different light spectra and/or different maximum light intensities, it refers to the flux in the 'reference control settings' as defined in Annex I;
- (10) 'colour rendering index' (CRI) means the a metric quantifying the effect of an illuminant on the colour appearance of objects by conscious or subconscious comparison with their colour appearance under the reference illuminant and is the average Ra of the colour rendering for the first 8 test colours (R1-R8) defined in standards;
- (11) 'incandescence' means a the phenomenon where light is produced from heat, in light sources typically produced through a threadlike conductor ("filament") which is heated by the passage of an electric current. Incandescent light sources include GLS
~~general lamp shape light sources and halogen light sources;~~
- (12) 'halogen light source' means an incandescent light source with a threadlike conductor made from tungsten surrounded by gas containing halogens or halogen compounds;
- (13) 'fluorescence' or 'fluorescent light source' (FL) means the phenomenon or a light source using an electric gas discharge of the low-pressure mercury type in which most of the light is emitted by one or more layers of phosphors excited by the ultraviolet radiation from the discharge. Fluorescent light sources may have one ('single-capped') or two ('double-capped') connections ('caps') to their electricity supply. For the purposes of this Regulation, magnetic induction light sources are also considered as fluorescent light sources;
- (14) 'high intensity discharge' (HID) means an electric gas discharge in which the light-producing arc is stabilised by wall temperature and the arc chamber has a bulb wall loading in excess of 3 Wwatts per square centimetre. HID light sources are limited to metal halide, high-pressure sodium and mercury vapour types, as defined in Annex I;
- (15) 'gas discharge' means a phenomenon where light is produced, directly or indirectly, by an electric discharge through a gas, plasma, metal vapour or mixture of gases and vapours;
- (16) 'inorganic light emitting diode' (LED) means a technology in which light is produced from a solid state device embodying a p-n junction of inorganic material. The junction emits optical radiation when excited by an electric current;

- (17) 'organic light emitting diode' (OLED) means a technology in which light is produced from a solid state device embodying a p-n junction of organic material. The junction emits optical radiation when excited by an electric current;
- (18) 'high-pressure sodium light source' (HPS) means a high intensity discharge light source in which the light is produced mainly by radiation from sodium vapour operating at a partial pressure of the order of 10 kilopascals. HPS light sources may have one ('single-ended') or two ('double-ended') connectors to their electricity supply.
- (19) 'equivalent model' means a model with the same technical characteristics relevant for the ecodesign requirements, but that is placed on the market or put into service by the same manufacturer or importer as another model with a different model identifier;
- (20) 'model identifier' means the code, usually alphanumeric, which distinguishes a specific product model from other models with the same trade mark or the same manufacturer's or importer's name;
- (21) 'end-user' means a natural person buying or expected to buy a product for purposes which are outside his trade, business, craft or profession;

For the purposes of the Annexes, additional definitions are set out in Annex I.

Article 3

Ecodesign requirements

~~Products within the scope of this Regulation shall comply with~~ The ecodesign requirements set out in Annex II shall apply from the dates indicated therein.

Article 4

Removal of light sources and separate control gears

1. Manufacturers, importers or authorised representatives of containing products shall ensure that light sources and separate control gears can be replaced with the use of common available tools and without permanent damage to the containing product, unless a technical justification related to the functionality of the containing product is provided in the technical documentation explaining why the replacement of light sources and separate control gear is not appropriate.

~~In any case,~~ The technical documentation shall also provide instructions on how light sources and separate control gears can be removed without being permanently damaged for verification purposes by market surveillance authorities.

~~Manufacturers and importers of containing products shall ensure that light sources and separate control gears can be removed without being permanently damaged for verification purposes by market surveillance authorities. For containing products, instructions shall be available on request by market surveillance authorities on how light sources and separate control gears can be removed for verification without these being permanently damaged.~~

- ~~4. Manufacturers and importers of containing products shall ensure that light sources and separate control gears can be dismantled from containing products at end of life. Dismantling instructions shall be available on request.~~
- ~~2. Manufacturers, and importers or authorised representatives of containing products shall provide information about the replaceability or non-replaceability of light sources and control gears by end-users or qualified persons without permanent damage to the containing product. Such information shall be available on a free-access websites. For products sold directly to end-users, this information shall be on the packaging, at least in the form of a pictogram, and in the user instructions.~~
- ~~5.3. Manufacturers, importers or authorised representatives of containing products shall ensure that light sources and separate control gears can be dismantled from containing products at end of life. Dismantling instructions shall be available on a free access website.~~

Article 5 Conformity assessment

1. The conformity assessment procedure referred to in Article 8 of Directive 2009/125/EC shall be the internal design control system set out in Annex IV to that Directive or the management system set out in Annex V to that Directive.
2. For the purposes of the conformity assessment pursuant to Article 8 of Directive 2009/125/EC, the technical documentation shall contain the information set out in Annex II, point 3(d) to this Regulation and the details and the results of the calculations in accordance with Annex II, points 1 and 2, and Annex V to this Regulation.
3. Where the information included in the technical documentation for a particular model has been obtained:
 - (a) from a model that has the same technical characteristics relevant for the technical information to be provided but is produced by a different manufacturer, or
 - (b) by calculation on the basis of design or extrapolation from another model of the same or a different manufacturer, or both,

~~by calculation on the basis of design, or extrapolation from another model, or both,~~
 the technical documentation shall include details of such calculations or extrapolations, ~~or both, and of tests~~ the assessment carried out by the manufacturers to verify the accuracy of the calculations and, where appropriate, the declaration of identity between the models of different manufacturers undertaken.

The technical documentation shall include a list of all equivalent models, including the model identifiers.
- ~~3.4.~~ The technical documentation shall include the information in the order and as set out in Annex VI of Regulation (EU) *[OP - Please insert here references of the energy labelling regulation for light sources]*. For market surveillance purposes, manufacturers, importers or authorised representatives may, without prejudice to Annex IV, point 2(g) of Directive 2009/125/EC, refer to the technical documentation

uploaded to the product database which contains the same information laid down in Regulation (EU) [OP - Please insert here references of the energy labelling regulation for light sources].

Article 6

Verification procedure for market surveillance purposes

Member States shall apply the verification procedure laid down in Annex IV to this Regulation when performing the market surveillance checks referred to in Article 3, point (2) of Directive 2009/125/EC.

Article 7

Circumvention

The manufacturer, ~~or importer~~ or authorised representative shall not place on the market products designed to be able to detect they are being tested (e.g. by recognising the test conditions or test cycle), and to react specifically by automatically altering their performance during the test in such a way that a model's performance is automatically altered under test conditions with the aim of reaching a more favourable level for any of the parameters declared by the manufacturer, importer or authorised representative in the technical documentation or included in any of the documentation provided ~~with the product~~.

The energy consumption of the product and any of the other declared parameters shall not deteriorate ~~The power consumption of the product shall not increase~~ after a software or firmware update when measured with the same test standard originally used for the declaration of conformity, except with explicit consent of the end-user prior to the update.

Article 8

Indicative benchmarks

The indicative benchmarks for the best-performing products and technologies available on the market at the time of adopting this Regulation are set out in Annex VI.

Article 9

Review

The Commission shall review this Regulation in the light of technological progress and shall present the results of this review, including, if appropriate, a draft revision proposal, to the Consultation Forum no later than *[OP – please insert date - five years after its entry into force]*.

This review shall in particular assess the appropriateness of:

- (a) setting more stringent energy efficiency requirements for all light source types, in particular for non-LED light source types, and for separate control gears;
- (b) setting requirements on lighting control parts;
- (c) setting more stringent requirements on flicker and stroboscopic effects, while extending them to separate control gears;
- (d) setting requirements on dimming, including the interaction with flicker;

- (e) setting more stringent requirements on (networked) standby power;
- (f) lowering or abolishing the power bonus for colour-tuneable light sources and removing the exemption for high colour purity;
- (g) setting lifetime requirements;
- (f)(h) setting improved information requirements concerning lifetime, including for control gears;
- (g)(i) substituting the CRI colour rendering metric by a more adequate metric;
- (h)(j) verifying the adequacy of lumen as a stand-alone metric for the quantity of visible light;
- (k) the exemptions;
- (i)(l) setting additional resource efficiency requirements for products in accordance with the principles of the circular economy, especially concerning the removability and exchangeability of light sources and control gears.

Article 10

Repeal

Regulations (EC) No 244/2009, (EC) No 245/2009 and (EU) No 1194/2012 are repealed with effect from 1 September 2021.

Article 11

Entry into force and application

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

It shall apply from 1 September 2021. However, Article 7 shall apply from [OP – please insert the day of entry into force of this Regulation].

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Commission
Jean-Claude JUNCKER
The President

Anhang ◇ Annex ◇ Annexe

Kontaktdaten

Christoph Mordziol
Umweltbundesamt (UBA)
Fachgebiet V 1.4 –
Energieeffizienz

Wörlitzer Platz 1
06844 Dessau-Roßlau
Deutschland

☎ +49 - 340 / 21 03-22 57
christoph.mordziol@uba.de

<https://www.umweltbundesamt.de/themen/klima-energie/energiesparen/licht>

Contact data

Christoph Mordziol
Federal Environment Agency
Section V 1.4 – Energy
Efficiency

Germany

Cordonnées

Christoph Mordziol
Agence Fédérale de
l'Environnement
Unité V 1.4 – Efficacité
Énergétique

Allemagne